



**Le Défi têtes rasées Leucan des Leaders inspirants de Québec et Lévis dévoile un montant record de 1 127 345 \$** Page 14



**Modernisation des écoles de la région de la Capitale-Nationale : des investissements de plus de 29 M\$ dans deux écoles du secteur** Page 3



**Une bourse de 100 000 \$ pour une étudiante du Cégep Garneau** Page 2

# le JOURNAL de Sillery-St-Louis-de-France

Le Journal d'information | [www.journal-local.ca](http://www.journal-local.ca)

**Desjardins**  
Caisse de Sillery-Saint-Louis-de-France  
« DES EXPERTS COMPLICES DE TOUS VOS PROJETS »

**VOTRE CAISSE, PLUS ACCESSIBLE QUE JAMAIS**

**Nos heures d'ouverture\***

Siège social		Centre de services	
1444, avenue Maguire		2900, chemin Saint-Louis	
Lundi	Services conseils* 10 h à 17 h Services courants 10 h à 15 h	Lundi	Services conseils* et courants 10 h à 15 h
Mardi	10 h à 17 h / 10 h à 16 h	Mardi	10 h à 16 h
Mercredi	10 h à 20 h / 10 h à 16 h	Mercredi	10 h à 16 h
Jeudi	10 h à 20 h / 10 h à 19 h	Jeudi	10 h à 19 h
Vendredi	10 h à 16 h / 10 h à 15 h	Vendredi	10 h à 15 h

\*Sur rendez-vous, nous pouvons vous accueillir au-delà de nos heures d'ouverture.  
Téléphone : 418 681-3566 • [www.caissesillerysaintlouisdelfrance.com](http://www.caissesillerysaintlouisdelfrance.com)



**Desjardins engagé pour la sécurité routière** Page 6



**Une première année qui dépasse les attentes**  
**Vide ta sacoche : un organisme qui a le vent dans les voiles!** Page 4



**Le Club Rotary de Québec inaugure une plaque funéraire au nom de Frank Garrel** Page 8



**Les 200 élèves de Ste-Foy Elementary School bénéficient d'une piste d'hébertisme** Page 15



**Tac Tic Marketing fête ses 30 ans!** Page 14

**MONSIEUR FROMAGE.ca**  
... de la fromagerie à chez vous!

**CHEDDAR EN GRAINS OU EN BRIQUE**  
**Frais du jour, livré à votre porte**

LAIT À 100% - AUTRES SORTES DE FROMAGE DISPONIBLES  
Boutique en ligne : [monsieurfromage.ca](http://monsieurfromage.ca)

Postes Canada : N° PP41870516

**SILLERY**

**LOCALISATION DE RÊVE!**  
De grands espaces vous attendent! Tout y est pour la famille. Rue sans issue et voisin du parc St-Yves. La qualité de vie!

**SILLERY**

**VASTE COTTAGE!** 1.5 étage offrant de grandes aires de vie. Cour à l'ouest et Université à quelques pas!

**POINTE SAINTE-FOY**

**UNITÉ DE COIN** au 3<sup>e</sup> étage, côté boisé, 3 cc (rareté), 2 s.b., très fenestré, grand balcon.

**Marie-Thérèse Lemay**  
Courtier immobilier agréé D.A.

Une expertise de plus de 40 ans basée sur la confiance, la complicité et la confidentialité.

418 652-2000  
[www.mtlemay.com](http://www.mtlemay.com)

# Une bourse de 100 000 \$ pour une étudiante du Cégep Garneau

(YG) Le Cégep Garneau vient d'annoncer que Rose Malenfant-Poulin, étudiante en Sciences de la nature, est l'une des récipiendaires des prestigieuses bourses d'études Schulich de 100 000 \$, bourses en sciences des plus convoitées au Canada.

Cent bourses d'études sont versées à des étudiants impliqués qui s'inscrivent à un baccalauréat en sciences, en technologie, en ingénierie ou en mathématiques dans l'une des 20 universités



Rose Malenfant-Poulin, étudiante en Sciences de la nature, est l'une des récipiendaires des prestigieuses bourses d'études Schulich de 100 000 \$, bourses en sciences des plus convoitées au Canada.

partenaires au Canada. La bourse obtenue lui a été offerte par Polytechnique Montréal, où elle vise faire un Baccalauréat en génie aérospatial.

Rose est une étudiante qui se distingue. Elle a été retenue pour la qualité de son dossier scolaire ainsi que ses implications faisant preuve de son remarquable leadership et de sa grande polyvalence. Elle s'est notamment impliquée dans les *Ambassadeurs scientifiques*, dans le comité sur l'implantation du jardin communautaire du Cégep, a fait du tutorat en chimie et en physique et a participé au Prix littéraire des collégiens. En plus de ses études et ses activités parascolaires, elle réussit à dédier du temps et de l'énergie au ballet, qu'elle pratique dans un programme collégial-universitaire.

« Je suis extrêmement fière et reconnaissante pour cette opportunité. Cette bourse m'aidera de façon concrète à me concentrer sur mes études et me permettra de m'impliquer davantage au sein des différentes activités offertes à la Polytechnique, par exemple en participant à des concours ou en m'affiliant à des chaires de recherche, ce qui n'aurait pas été autant possible sans cette source de financement. De plus, je me sens privilégiée de pouvoir faire partie de la communauté Schulich qui me permettra de réseauter, de m'inspirer et de faire des rencontres significatives pour la poursuite de ma carrière. Sachant le grand nombre d'étudiants qui avaient appliqué pour cette bourse, je suis d'autant plus heureuse d'avoir réussi à me démarquer grâce à mes intérêts multiples et mon profil à la fois scientifique et artistique », mentionne Rose Malenfant-Poulin. ■

## Une première! « Bon citoyen corporatif pour la cause de la sécurité routière dans les quartiers résidentiels et les zones scolaires »

(YG) Solidarité familles et sécurité routière dévoile une première entente; bon citoyen corporatif pour la cause de la sécurité routière dans les quartiers résidentiels et les zones scolaires avec la Quincaillerie Corriveau du Chemin Saint-Louis.

La bannière flexible de sensibilisation, recto-verso est offerte gratuitement par M. Éric Paquet, de la Quincaillerie Corriveau, située au 1744 Chemin Saint-Louis. Conditions à respecter pour vous procurer votre bannière: se présenter en personne en magasin; une bannière par famille et une bannière par famille de grands-parents.



M. Éric Paquet, de la Quincaillerie Corriveau et M. Nancy Gilbert, directrice générale chez Solidarité familles et sécurité routière.

Encourager l'achat local, des produits durables et 100 % québécois, c'est gagnant pour tous! Une initiative et collaboration entre Solidarité familles et sécurité routière et la Quincaillerie Corriveau, une entreprise fortement engagée dans sa communauté. Pour connaître Solidarité familles et sécurité routière, nous vous invitons à visiter leur site Web au: <https://sfsr.info>. ■

## Engagés dans des projets d'ici

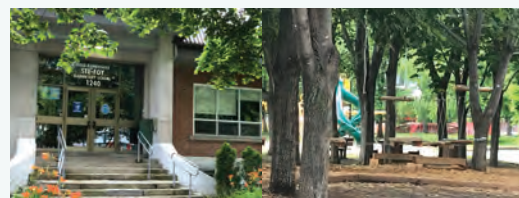


**C'est avec fierté notre caisse s'implique dans la réalisation des projets d'organismes œuvrant sur notre territoire grâce à son Fonds d'aide au développement du milieu.**

Ensemble, nous contribuons à enrichir la vie des personnes et de notre communauté.

### SOULIGNONS L'ENGAGEMENT ENVERS :

#### STE-FOY ELEMENTARY SCHOOL



**Projet :** aménagement d'une piste d'hébertisme pour promouvoir auprès des élèves une diversité d'activités physiques en plein air.

#### CENTRE MUSICAL UNI-SON



**Projet :** bonification de l'offre des cours d'éveil musical aux 5 ans et moins, par l'acquisition d'instruments de musique et l'achat de panneaux acoustiques facilitant l'enseignement par petits groupes.

Plan québécois des infrastructures 2021-2031

# Modernisation des écoles de la région de la Capitale-Nationale : des investissements de plus de 29 M\$ dans deux écoles du secteur

YVON GIROUX

redaction@journal-local.ca

Les élèves du secteur de Sillery-Saint-Louis-de-France pourront bientôt bénéficier de nouveaux milieux d'apprentissage stimulants et modernes grâce à des investissements de plus de 29 millions de dollars pour réaliser deux projets d'agrandissement d'écoles. Cette annonce découle du dévoilement des investissements substantiels de plus de 2 milliards de dollars réalisés cette année encore par le gouvernement du Québec pour la mise à niveau des infrastructures scolaires partout au Québec.

Les projets retenus de la Commission scolaire des Découvreurs sont les suivants : agrandissement de l'école Saint-Yves (16 M\$), située à Québec, pour en faire une école de 24 classes et l'agrandissement de l'école Saint-Louis-de-France I (13 M\$), située à Québec, pour en faire une école de 18 classes.



Joëlle Boutin, députée de Jean-Talon et Jean-François Roberge, ministre de l'Éducation.



La députée Joëlle Boutin se réjouit des sommes accordées pour la Capitale-Nationale, mais plus particulièrement pour la circonscription de Jean-Talon.

Rappelons que tous ces travaux devront désormais être réalisés selon la nouvelle vision gouvernementale en matière de construction, d'agrandissement et de rénovation d'écoles. Inscrite dans une perspective d'intégration à la communauté et de développement durable, la nouvelle génération d'écoles est adaptée aux nouvelles méthodes d'enseignement. Les espaces communs favoriseront la socialisation et le sentiment d'appartenance des élèves. Les nouvelles écoles arborent également une toute nouvelle identité architecturale mettant en valeur des accents de bleu et des matériaux du Québec, principalement le bois et l'aluminium.

« Je le réitère, il est primordial d'investir en éducation pour favoriser la réussite éducative. La poursuite du déploiement de la nouvelle génération d'écoles répond à un besoin critique et assurera également à nos élèves et au personnel scolaire des milieux

d'apprentissage adaptés à leurs besoins, des milieux de vie modernes et stimulants. Les travaux qui sont et seront réalisés font partie intégrante de la relance économique des régions du Québec, notamment grâce à l'utilisation des matériaux de chez nous. Je suis persuadé que nos « belles écoles » favoriseront aussi la socialisation des élèves et permettront à la communauté de développer un sentiment de fierté et d'appartenance envers leur école de quartier », affirme Jean-François Roberge, ministre de l'Éducation.

« Je me réjouis des sommes accordées pour la Capitale-Nationale, mais plus particulièrement pour la circonscription de Jean-Talon. En investissant en éducation, nous investissons dans le futur de nos enfants. Comme partout ailleurs, les élèves de la région méritent des écoles et des classes agréables, lumineuses et où il fait bon vivre et apprendre. Je suis certaine que toute la communauté profitera également

de ces projets d'agrandissement! Elle pourra envoyer ses jeunes dans des écoles modernes, belles, agréables, polyvalentes et au goût du jour, avec toutes les installations nécessaires pour faire de ces milieux de vie des environnements propices au développement de soi et à la réussite scolaire. En misant ainsi sur la réussite éducative, nous misons sur notre avenir, sur le dynamisme de nos collectivités, sur notre prospérité future. Car les enfants sont notre plus grande richesse », déclare Joëlle Boutin, députée de Jean-Talon.

« Nous devons, comme société, tout faire pour favoriser leur réussite et l'atteinte de leur plein potentiel. Les populations de plusieurs régions continuent de croître, entraînant avec elles des besoins toujours plus urgents encore. Nous nous assurons de pouvoir répondre à cette demande et à ces besoins et les annonces d'aujourd'hui en témoignent », termine M<sup>me</sup> Boutin. ■



**JOËL LIGHTBOUND**  
Député fédéral de Louis-Hébert

3700, rue du Campanile, bureau 110  
Québec QC G1X 4G6  
Téléphone: 418 648-3244  
joel.lightbound@parl.gc.ca

C'est un honneur pour mon équipe et moi de vous servir dans Louis-Hébert et de vous représenter à Ottawa.  
N'hésitez jamais à nous contacter, nous demeurons à votre disposition!

Secrétaire parlementaire du ministre de la Sécurité publique et de la protection civile



Au début en 2018, elles faisaient l'inventaire des dons de produits dans le sous-sol du bungalow de la fondatrice à Sainte-Foy! Marie-Anik Shoiry et Stéphanie Shoiry.



Amélie Guimont, résidente du quartier Saint-Louis, Marie-Andrée Roy, résidente du quartier Lebourgneuf, Émilie Desmarais, résidente du quartier Saint-Louis, Marie-Anik Shoiry, résidente du quartier Saint-Louis, fondatrice et directrice générale, Mélanie Désy, résidente du quartier Saint-Louis et Stéphanie Shoiry, résidente de Mont-Staine-Anne. Elles sont toutes membres du conseil d'administration.

Une première année qui dépasse les attentes

## Vide ta sacoche : un organisme qui a le vent dans les voiles!

YVON GIROUX

redaction@journal-local.ca

Le jeune organisme incorporé en janvier 2021, *Vide ta sacoche*, a récemment publié son tout premier bilan annuel pour son année financière se terminant le 31 décembre. Malgré le contexte exceptionnel de la dernière année, *Vide ta sacoche* a collecté et distribué plus de 69 000 produits d'hygiène et cosmétiques, soit plus de 440 000 \$ en dons. L'organisme a ainsi pu offrir à plus de 1200 personnes vulnérables un sac-cadeau rempli d'un ensemble de soins de qualité, en plus de distribuer des milliers de produits à des personnes dans le besoin.

Rappelons que l'organisme de bienfaisance *Vide ta sacoche* est dédié à la collecte, la récupération et le don de produits d'hygiène et cosmétiques non utilisés, pour faire du bien à des personnes dans le besoin.

« Notre initiative a débuté dans mon sous-sol en 2018! », raconte la fondatrice et directrice générale Marie-Anik Shoiry. « Au fil du temps, notre projet d'économie sociale et circulaire a fait boule de neige et nous recevons de plus en plus de dons. Nous avons également constaté que les besoins étaient très grands et que de nombreuses personnes de notre communauté n'avaient pas les moyens de se procurer des produits leur permettant de prendre soin d'elles. Pour faire encore plus de bien et aider le plus grand nombre de personnes possible, nous avons donc

décidé d'incorporer le projet au début 2020 et d'obtenir notre statut d'organisme de bienfaisance auprès de l'Agence de revenu du Canada. »

En plus des nombreux défis liés au développement d'un jeune organisme, notamment la recherche de financement, *Vide ta sacoche* a bien sûr été confronté aux enjeux de la pandémie.

« Nous avons travaillé fort pour poursuivre nos activités en 2020, tout en respectant les règles sanitaires en vigueur. C'était important pour nous, car dans ce contexte difficile, notre mission trouvait encore plus son sens. Malgré des ressources financières très limitées, nous sommes très fiers d'avoir atteint et même dépassé nos objectifs, grâce au précieux soutien de nos généreux donateurs, partenaires, ambassadeurs et bénévoles! », souligne la résidente du quartier Saint-Louis dans l'arrondissement Sainte-Foy-Sillery-Cap-Rouge.

En mars dernier, le dynamique organisme a aussi offert 200 sacs-cadeaux à des femmes en difficulté pour souligner la Journée internationale des Femmes. Pour la fête des Mères, plus de 1000 sacs-cadeaux ont été offerts à des mamans fragilisées, ainsi qu'à des personnes âgées résidant en CHSLD. L'organisme poursuit également sur une base courante sa collecte et sa distribution de produits et de sacs-cadeaux.

Domicilié à Sainte-Foy, *Vide ta sacoche* exerce ses activités opérationnelles dans un local situé au Centre commercial Fleur-de-Lys, grâce à l'appui des frères Jonathan et William Trudel, propriétaires d'un important parc immobilier au Québec et bien connus dans la région. L'organisme vient en aide à des personnes fragilisées sur tout le territoire de la Capitale-Nationale et de la Chaudière-Appalaches. Pour rejoindre ses bénéficiaires, il collabore avec plus d'une trentaine d'organismes.

*Vide ta sacoche* prépare actuellement sa prochaine campagne annuelle de collecte de produits, qui sera lancée à la mi-septembre et qui se déroulera jusqu'à la fin novembre. Il est notamment à la recherche de partenaires financiers pour cette grande collecte qui impliquera plus de trente ambassadrices et ambassadeurs, une dizaine d'entreprises dépositaires, plus d'une centaine de bénévoles et une activité spéciale de lancement.

Depuis ses débuts à l'automne 2018, l'initiative a permis de distribuer plus de 700 000 \$ en dons de produits. L'organisme souhaite franchir le cap du million de dollars en dons d'ici la fin de l'année.

Pour en savoir davantage, pour faire un don ou pour s'impliquer comme ambassadeur, bénévole ou partenaire: videtasacoches.com. ■



Des bénévoles et les sacs-cadeaux préparés à l'occasion de la Journée internationale des Femmes, pour apporter douceur et réconfort à des femmes en difficulté.



Quelques-unes des bénévoles au local situé au Centre commercial Fleur-de-Lys.



Quelques-unes des bénévoles qui leur donnent un précieux coup de main pour faire l'inventaire et le classement des dons et pour la préparation leurs sacs-cadeaux.



Avec les bénévoles, livraison de sacs-cadeaux et d'une multitude de produits pour les familles de l'organisme Ressource Espaces Familles.

# Le Centre de glaces Intact Assurance ouvrira ses portes les 28 et 29 août

YVON GIROUX

redaction@journal-local.ca

**La Ville de Québec annonce que le Centre de glaces de Québec se nommera désormais le Centre de glaces Intact Assurance à la suite de la conclusion d'une entente de partenariat, sur une période de dix ans, entre l'assureur et la Corporation de gestion du Centre de glaces de Québec. Cette entente a été rendue publique à l'occasion d'une visite de chantier faite ce matin.**

« Le Centre de glaces Intact Assurance se démarquera par la qualité de ses installations au bénéfice de l'élite sportive comme de tous les citoyens, s'est réjoui M. Régis Labeaume, maire de Québec. Il deviendra un lieu propice à la tenue d'événements rassembleurs d'envergure internationale. Québec disposera d'un équipement de pointe pour le développement de futurs athlètes. »

« Je suis heureux de constater l'avancement des travaux de construction du Centre de glaces de Québec, qui est appelé à devenir l'un des plus importants complexes sportifs du Canada. Ce projet permettra aux athlètes, aux familles et à tous les résidents de la Capitale-Nationale de s'entraîner, de jogger ou de patiner par agrément dans des installations modernes et sécuritaires. Je viendrai sûrement y faire un tour de piste moi-même. », déclare Jean-Yves Duclos, président du Conseil du Trésor et député de Québec.

« C'est avec beaucoup d'enthousiasme que nous participons à la concrétisation du Centre de glaces Intact Assurance, car ce sont les citoyennes et les citoyens de Québec et les environs qui en bénéficieront. La contribution d'un nouveau partenaire financier (Intact Assurance) au Centre des glaces est une autre démonstration que nous pouvons réaliser de grands projets en unissant les efforts de différents paliers gouvernementaux, mais aussi nos partenaires du secteur privé », mentionne la députée de Jean-Talon, M<sup>me</sup> Joëlle Boutin.

« Chez Intact Assurance, nous croyons qu'il est important de nous impliquer dans les communautés dans lesquelles nous vivons et travaillons. Notre société mère compte présentement plus de 5 000 employés à l'échelle du Québec, dont près de 700 personnes dans la Capitale. Ainsi, nous sommes fiers de nous associer au plus grand centre dédié à la pratique des sports de glace en Amérique », mentionne Jean-François Desautels, premier vice-président – Québec et Distribution numérique, Intact Assurance

À terme, le Centre de glaces Intact Assurance deviendra un complexe sportif comprenant le centre sportif de Sainte-Foy et l'ancien Anneau Gaétan-Boucher réunis en un seul équipement d'envergure. On y comptera notamment cinq glaces.

Au cœur de l'anneau de 400 mètres se trouvent deux patinoires de dimensions olympiques, soit une pour le patinage de vitesse courte piste et l'autre pour la pratique du patinage artistique, du hockey et des autres sports de glace. Une piste d'athlétisme comprenant trois corridors, entièrement fenestrée et longue de 465 mètres ceinture le tout. S'ajoutent à ces nouvelles installations les deux patinoires de dimensions nord-américaines situées dans l'ancien Centre sportif de Sainte-Foy.

Ainsi, le Centre de glaces Intact Assurance formera le seul bâtiment du genre dans tout l'est de l'Amérique du Nord; les autres anneaux de glace de cette envergure se trouvant à Calgary, Fort St-John, Milwaukee et Salt Lake City.

Les travaux du chantier avançant comme prévu, le Centre de glaces Intact Assurance ouvrira ses portes les 28 et 29 août à l'occasion de deux journées de festivités qui permettront aux citoyens de le visiter.

Des heures de patinage libre gratuites pour les résidents de l'agglomération de Québec, accessibles au grand public, seront réservées : un minimum de 21 heures par semaine, dont 14 en heures d'affluence sur



La contribution d'un nouveau partenaire financier (Intact Assurance) au Centre des glaces est une autre démonstration que nous pouvons réaliser de grands projets en unissant les efforts des différents paliers gouvernementaux, mais aussi nos partenaires du secteur privé », mentionne la députée de Jean-Talon, M<sup>me</sup> Joëlle Boutin.

l'anneau (les soirs de semaine et les fins de semaine) et des plages horaires seront aussi aménagées pour les clubs sportifs. Le même principe d'accessibilité au grand public s'applique pour la piste de marche et de course avec des plages horaires réservées.

Le coût total des travaux s'élève à 68,7 M\$, financé à parts égales entre le gouvernement du Canada, le gouvernement du Québec et la Ville de Québec pour un montant de 22,9 M\$ chacun. ■



M. Régis Labeaume, maire de Québec, en compagnie de M<sup>me</sup> Joëlle Boutin, députée de Jean-Talon.

**PARTICIPEZ AU LIRATHON DE L'ÉTÉ PAR @ANNELITTERARUM**

**WEEKEND SANS SIGNET**

LECTURE - LIVES - CONCOURS - DÉFIS - PLAISIR

TOUTES LES INFOS AU [WWW.WEEKENDSANSIGNET.COM](http://WWW.WEEKENDSANSIGNET.COM)

**Desjardins**  
Caisse de Sillery-Saint-Louis-de-France

@ANNELITTERARUM  
@WEEKENDSANSIGNET

# Le JOURNAL de Sillery-St-Louis-de-France

Le Journal d'information | www.journal-local.ca

86%

DES LECTRICES ET LECTEURS  
L'APPRECIENT

Merci!



JOURNAL.CA INC.

1405, av. St-Jean-Baptiste, bureau 104  
Québec (Québec) G2E 5K2  
Tél.: 418 780-0999  
Télécopieur: 418 780-0800  
info@journal-local.ca  
www.journal-local.ca

DIRECTION

Éditeur-directeur général:  
Pierre Cassivi

RÉDACTION

Journaliste:  
Yvon Giroux  
redaction@journal-local.ca

Collaboratrice:  
Suzie Lemay

Révisure/Correctrice:  
Traduction M

Photographes:  
Sébastien Dion, Gilles Fréchette,  
Frédéric Lavoie

PUBLICITÉ

Ghislain Gaudreau

Développement des affaires,  
responsable secteurs  
gouvernementaux et éducationnels  
Cell.: 418 998-0970  
ventes@journal-local.ca

Sylvie Charest

Développement des affaires,  
territoires de Val-Bélair, Saint-Émile,  
Neufchâtel Est, Lebourgneuf et secteur  
immobilier  
Cell.: 418 254-4367  
scharest@journal-local.ca

Ginette Demers

Développement des affaires  
Cell.: 418 871-1274  
gdemers@journal-local.ca

ÉVÈNEMENTS

David Cassivi

Coordonnateur aux événements

ADMINISTRATION

Suzie Lemay

IMPRESSION

Québec Média

Dépôt légal: Bibliothèque nationale  
du Québec  
Convention de la Poste-publications  
Postes Canada: No 41870516

WEBMESTRE

Viva Design

PRODUCTION

Viva Design

production@journal-local.ca

PROCHAINE PARUTION

Septembre 2021

DATE DE TOMBÉE

4 août 2021

# Desjardins engagé pour la sécurité routière

YVON GIROUX

redaction@journal-local.ca

Depuis maintenant 120 ans, Desjardins contribue à enrichir la vie des personnes et des collectivités. C'est en ce sens que les caisses de Cap-Rouge—Saint-Augustin, Charlesbourg, Piémont Laurentien, Plateau Montcalm, Sainte-Foy et Sillery—Saint-Louis-de-France, ainsi que Desjardins Assurances, s'unissent pour présenter la 12<sup>e</sup> campagne de sensibilisation à la sécurité routière de l'organisme Solidarité familles et sécurité routière. « Rendre nos zones scolaires et résidentielles plus sécuritaires est la responsabilité de tous », souligne M. Luc Tardif, administrateur de la Caisse Populaire Desjardins du Piémont Laurentien, agissant comme représentant Desjardins lors du lancement de la campagne le 10 juin dernier à l'école Les Primevères. Desjardins se veut porteur de ce message et tient à souligner l'engagement des gens qui collaborent à véhiculer celui-ci tant par des actions concrètes de sensibilisation que par l'application de saines habitudes de conduites lors de leurs déplacements, peu importe le moyen.

Mentionnons que Desjardins sera présentateur de la *Livraison du bonheur* cet automne, une opération spécialement destinée aux brigadiers de la région pour les

remercier d'être fidèle au rendez-vous, beaux temps, mauvais temps, et ce, au bénéfice de nos enfants. À surveiller prochainement. ■



M. Maxim Pilote, directeur de l'école primaire, Les Primevères, école hôte, M<sup>me</sup> Nancy Gilbert directrice générale, Solidarité familles et sécurité routière, M. Luc Tardif, administrateur, Caisse Populaire Desjardins du Piémont Laurentien et M<sup>me</sup> Doris Langevin, attachée politique de M<sup>me</sup> Geneviève Guilbault, députée de Louis-Hébert, vice-première ministre, ministre de la Sécurité publique et ministre responsable de la Capitale-Nationale.

Crédit photo: Studio photo Luciole

ACHAT DE PUBLICITÉ: ventes@journal-local.ca

TIRAGE:  
11 100 exemplaires

DISTRIBUTION  
RÉSIDENTIELLE



10 258 exemplaires

DISTRIBUTION  
COMMERCIALE



434 exemplaires

PRÉSENTOIRS



408 exemplaires

100%  
LOCAL

IMPRESSION  
QUEBECOR  
Media

Valeur d'un timbre

CANADA

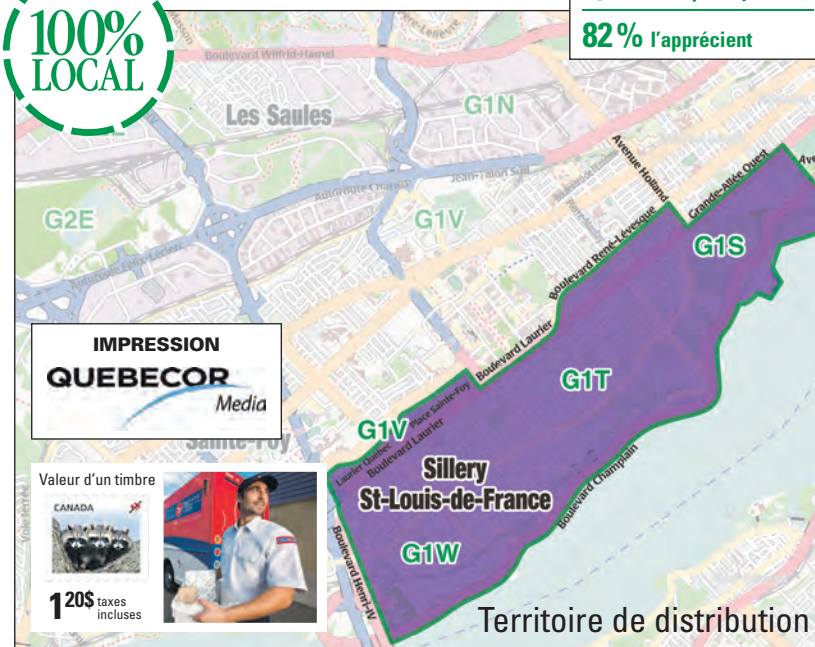
120\$ taxes incluses



96% de lecteurs assidus

1,6 lecteur par foyer

82% l'apprécient



Territoire de distribution

## PROFIL DU LECTEUR

Sexe: Femmes 49 %  
Hommes 51 %

Âge moyen: 56,1 ans

Revenu moyen: Revenu familial  
annuel brut de  
79 100 \$

Scolarité: Diplôme d'études  
collégiales et  
universitaires

Étude réalisée par Léger Marketing sur  
un échantillon de 458 répondants portant  
sur le *Journal de Sillery-St-Louis-de-  
France* et qui comporte une marge  
d'erreur de +/- 4,58 %, et ce, dans un  
intervalle de confiance de 95 %.

www.legermarketing.com

source  
**Léger**  
MARKETING

## TROUVER VOTRE ENTRAÎNEUR N' AURA JAMAIS ÉTÉ AUSSI SIMPLE !

VOUS ÊTES ENTRAÎNEUR ?

CRÉEZ VOTRE PROFIL ET SOYEZ DISPONIBLE POUR NOS UTILISATEURS.

ONFIT  
TROUVEZ VOTRE ENTRAÎNEUR  
FIND IT. GET IT.

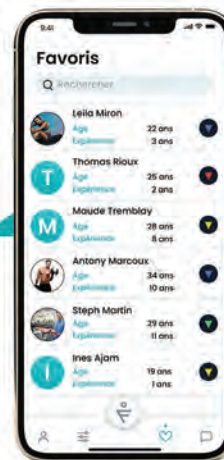
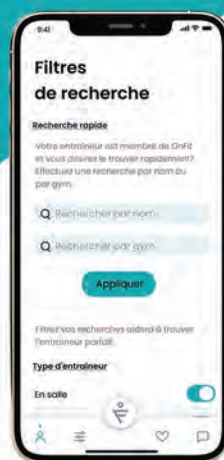
BIENTÔT DISPONIBLE

Disponible sur  
Google Play

Disponible sur  
Apple Store

Disponible sur votre  
NAVIGATEUR

WWW.ONFIT.CA | WWW.INSTAGRAM.COM/ONFITAPP





**CHANTAL LAUZON** B.A.A.  
*Courtier immobilier agréé*  
**418 648 • 2359**  
 lauzonlauzon.ca

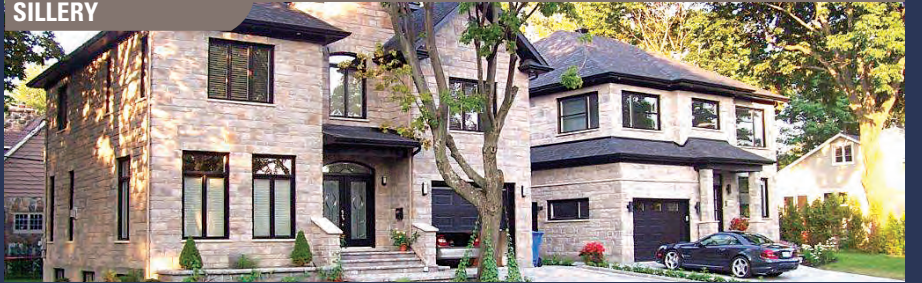
**LAUZON & LAUZON**  
 AGENCE IMMOBILIÈRE

**LAC ST-JOSEPH**



**MAGNIFIQUE RÉSIDENCE BORD DE L'EAU**, côté soleil, plage de sable, piscine, luxueuse résidence de bois et pierres, terrasse, plafond cathédrale en bois, aires ouvertes sur 28 pieds de haut, imposant foyer, garage double. **4 500 000 \$**

**SILLERY**



**SECTEUR RECHERCHÉ**, voisin de l'Université, des écoles et des services, spacieux cottage éclairé, construction 2010 planchers de bois, foyer au gaz, 5 chambres, 3 salles de bain, garage. **1 245 000 \$**

**ST-SACREMENT**

**NOUVEAU**



**RUE PAISIBLE**, 2 chambres + bureau, plusieurs rénovation, un deuxième étage très éclairé (sud, ouest et nord), plancher de bois terrasse et balcon. **329 000 \$**

**SILLERY**

**VENDU**



**VUE FLEUVE**, proximité rue Maguire, condo d'exception SOUS LES BOIS, 1756 pieds carrés, immense terrasse, deux stationnements.

**SILLERY**



**SECTEUR RECHERCHÉ**, cour ensoleillée, chaleureux cottage avec garage. Pièces spacieuses, planchers lattes de bois. **649 000 \$**

**SILLERY**



**VUE FLEUVE ET MAJESTUEUX TERRAIN**, de l'espace 6 hectares de terrain, plafond de 10 pieds condo de 3 chambres à coucher, 2 salles de bain, 2 stationnements intérieurs. **1 050 000 \$**

**VIEUX-QUÉBEC**



**MONTCALM**



**PRÈS CHÂTEAU FRONTENAC**, aire ouverte, dernier étage, plancher de bois, foyer. **248 000 \$**

**LE DE BERNIÈRES**, direct sur les Plaines, condo rénové avec stationnement intérieur. **415 000 \$**

**LAURIER-STATION**

**PRIX RÉDUIT**



**ÉDIFICE À BUREAUX**, entièrement loué (28 000 pieds carrés) sur un terrain de 45 000 pieds carrés. Locataires stables depuis plus de 10 ans. **1 800 000 \$**

**CAP-SANTÉ**



**VUE FLEUVE**, site exceptionnel construction 2016, spacieuses et lumineuses, garage double terrasse. **950 000 \$**

**JARDINS MÉRICI**

**VENDU**



**RÉNOVATION COMPLÈTE**, vue saisonnière fleuve, 3 chambres, 2 salles de bain, cuisine de rêve, plafond tendu, planchers de bois, 2 stat. 2 terrasses.

**ST-SACREMENT**

**VENDU**



**RARE DANS LE SECTEUR**, charmant cottage 4 murs de brique, cour au sud avec cabanon.

**LAC ST-JOSEPH**

**VENDU**



**ÉLÉGANT COTTAGE BORD DE L'EAU**, grande plage sable, immense patio sur le lac (droit acquis) fenestration abondante, grandes aires de vie, garage double et garage pour bateaux.

**SILLERY**

**VENDU**



**VUE FLEUVE**, nouvelle construction sur un terrain plein sud de 13 735 pieds carrés. Immense terrasse. Pièces spacieuses et lumineuses, faut voir la hauteur du plafond, sur deux niveaux, 4 chambres + bureau, 2 salles de bain.

# Le Club Rotary de Québec inaugure une plaque funéraire au nom de Frank Carrel

YVON GIROUX

redaction@journal-local.ca

À Québec, on connaît tous la rue Frank Carrel qui longe le boulevard Charest. Mais qui connaît cet homme qui a tant fait pour Québec? Et pourtant, l'éditeur-proprétaire du Québec Daily Telegraph, initiateur du premier Carnaval en 1893,

fondateur du Club automobile et du Club Rotary de Québec, n'avait pas de plaque funéraire à son nom. Afin de remédier à cette anomalie, le Club Rotary de Québec, à l'occasion de son 102<sup>e</sup> anniversaire, a rendu hommage, ce matin, à cet illustre personnage en inaugurant une plaque funéraire au cimetière Mount Hermon à Sillery, où il fût inhumé.



Des dignitaires se sont recueillis devant la plaque funéraire de Frank Carrel.

Frank Carrel est né à Québec le 7 septembre 1870. Très impliqué dans sa communauté, il devient un conférencier recherché au Canada et aux États-Unis; on lui prête de grandes connaissances et des talents remarquables de diplomate. Il défend de nombreuses causes, et ses prises de position sont souvent visionnaires. Notamment, il prône la réfection et la conservation des monuments et des



Les membres du Club Rotary de Québec se sont regroupés et gardé un moment de silence devant la plaque funéraire du fondateur du Club.

édifices historiques de la Ville de Québec, et plaide vigoureusement en faveur du vote des femmes au Québec; un droit qui sera obtenu en avril 1940, peu avant son décès, le 30 juillet 1940.

Il est curieux que ce grand défenseur du patrimoine n'ait pas de monument à son nom. Le Club Rotary de Québec a remédié à cette situation en honorant son fondateur.

Présent et actif dans la communauté québécoise depuis 1919, le Club Rotary de Québec regroupe des gens d'affaires dynamiques et des représentants des professions libérales poursuivant le même plaisir de se rencontrer chaque semaine pour échanger, fraterniser et mettre de

l'avant leur idéal de servir. Lieu de partage et de camaraderie, le Club Rotary de Québec est associé à de multiples causes venant en aide aux personnes handicapées, aux jeunes et aux plus démunis.

Le Rotary est un réseau mondial de 1,2 million de décideurs solidaires présents à travers le monde dans plus de 200 pays et territoires, répartis dans près de 36 000 clubs de services. Les rotariens sont des gens de cœur et d'action qui souhaitent apporter des changements durables au sein de leur communauté respective et à l'international. Notamment, le Rotary s'est donné comme mission d'éradiquer la polio dans le monde. ■

## La Fondation du Cégep de Sainte-Foy souligne la réussite, l'excellence et l'engagement de la cohorte des finissants du Cégep de Sainte-Foy

(YG) La Fondation du Cégep de Sainte-Foy a procédé récemment à la remise des bourses de mérite et d'engagement à des étudiantes et des étudiants de chacun des programmes du Cégep qui se sont démarqués par leurs résultats, leur engagement ou leur créativité. Habituellement remises dans le cadre de la Cérémonie de fin d'études, les bourses de cette année ont été remises à distance, et sont soulignées notamment par une campagne sur les médias sociaux de la Fondation et du Cégep, mettant en vedette chacun des récipiendaires. En tout, 35 000 \$ en bourses ont été remis par la Fondation à plus de 150 étudiants avec un parcours scolaire distinctif.

Parmi les grandes distinctions décernées, notons les Médailles du Lieutenant-gouverneur pour la jeunesse remises à Émile Savard-Tardif (Musique) et à Mégane Tremblay (Musique et sciences de la nature) pour leur engagement dans leur communauté. Ces derniers ont mérité une bourse de 1000 \$ chacun, offerte par l'Association des parents des étudiants du Cégep de Sainte-Foy. Par ailleurs, la prestigieuse Médaille académique du Gouverneur général, attribuée à l'étudiant ou l'étudiante qui a obtenu la meilleure cote de rendement, a été décernée à Charlotte Fillion, étudiante de Sciences, lettres et arts, qui a reçu une bourse de 1 000 \$, offerte par l'Université Laval. ■



Sur la photo, de gauche à droite: Sonia Lefrançois, directrice générale de la Fondation du Cégep de Sainte-Foy, Caroline Sénécal, vice-rectrice adjointe aux études et aux affaires étudiantes de l'Université Laval, Rosemarie Allard, coordonnatrice du programme Sciences, lettres et arts, Charlotte Fillion, récipiendaire de la Médaille académique du Gouverneur général, et Monique Provencher, directrice générale par intérim du Cégep de Sainte-Foy.

## La 12<sup>e</sup> édition du Cyclo-Défi IUCPQ représente le rendez-vous annuel des cyclistes

(YG) Le dimanche 12 septembre prochain aura lieu la 12<sup>e</sup> édition du Cyclo-Défi IUCPQ, présentée par la Corporation des concessionnaires automobiles du Québec, sous la présidence d'honneur de M. Robert Poëti, président et directeur général du regroupement. Pour l'occasion, plus de 500 cyclistes de tous les niveaux rouleront pour le plaisir en équipe ou en solo, au profit de la Fondation de l'Institut universitaire de cardiologie et de pneumologie de Québec, dans le respect des règles sanitaires en vigueur.

Le Cyclo-Défi est un rendez-vous annuel pour tous les cyclistes, mais également pour le personnel soignant et les patients de l'Institut ainsi que de leur entourage qui souhaitent offrir au suivant une seconde vie. La population de Québec est invitée à se mobiliser et à participer à cette randonnée sécuritaire, rassembleuse et non chronométrée. Les participants ont le choix de se joindre à différents pelotons selon leur niveau:

- Parcours de 50 km à une vitesse moyenne de 22 km/h (DÉBUTANT)
- Parcours de 75 km à une vitesse moyenne de 23 km/h (INTERMÉDIAIRE)
- Parcours de 100 km à une vitesse moyenne de 25 km/h (INTERMÉDIAIRE)
- Parcours de 100 km à une vitesse moyenne de 28 km/h (AVANCÉ)
- Parcours de 120 km à une vitesse moyenne de 30 km/h (TRÈS AVANCÉ)

Ce volet unique à l'IUCPQ mobilise en moyenne une vingtaine de médecins de l'Institut qui acceptent de relever le défi de pédaler avec leurs patients. L'association médecin-patient, créée dans le cadre du Cyclo-Défi, permet à l'Institut de se démarquer et de faire rayonner son expertise en cardiologie, en pneumologie et en traitement de l'obésité, et ce, au bénéfice de ses patients.

« Participez à la 12<sup>e</sup> édition de ce grand rendez-vous sportif et faites comme nos centaines de cyclistes qui amassent des fonds pour soutenir la recherche, l'enseignement et la santé des personnes atteintes de maladies cardiovasculaires, respiratoires et celles liées à l'obésité », mentionne la directrice générale de la Fondation, M<sup>me</sup> Josée Giguère. Pour connaître tous les détails de l'événement, encourager les participants ou vous inscrire, consultez la page cyclodefi-iucpq.com ou la page Facebook de l'événement. Le tarif est de 135 \$. L'inscription comprend le maillot exclusif en microfibre de qualité pour l'entraînement, une boîte à lunch sur le site d'arrivée et des ravitaillements sur le parcours.

Depuis sa création, le Cyclo-Défi a permis de récolter plus de 850 000 \$ permettant ainsi de soutenir le développement de l'Institut universitaire de cardiologie et de pneumologie de Québec - Université Laval (IUCPQ-UL), le seul centre au Québec à offrir sous un même toit des soins spécialisés et ultraspecialisés en cardiologie, en pneumologie et en obésité-métabolisme, soit les grandes maladies qui affligent notre société. ■

Les travaux vont bon train

# SOUTENEZ VOS COMMERCANTS

Vous pouvez tous les visiter !



# MAGUIRE

L'AVENUE de Québec

**Même vacciné,  
on doit se protéger.**





**Continuons d'appliquer les mesures sanitaires  
pour se protéger et protéger les autres.**

**[Québec.ca/coronavirus](https://quebec.ca/coronavirus)**

# L'Université Laval et Michel-Sarrazin s'unissent pour créer l'Institut de soins palliatifs et de fin de vie

YVON GIROUX

redaction@journal-local.ca

**L'Université Laval annonçait récemment la création de l'Institut de soins palliatifs et de fin de vie (ISPFV MS-ULaval) en partenariat avec Michel Sarrazin.**

« Préoccupés avant tout par la qualité de vie des patients et de leurs proches, nous souhaitons contribuer à bâtir une société compatissante et bienveillante en relation avec les soins de fin de vie, exprime la codirectrice de l'Institut de soins palliatifs et de fin de vie Michel Sarrazin - Université Laval, Lucie Baillargeon, professeure associée au Département de médecine familiale et de médecine d'urgence de la Faculté de médecine. L'Institut prend en compte l'ensemble de la trajectoire de soins du bénéficiaire, de son projet de vie, du diagnostic jusqu'à son décès et au deuil. »

« Par ses activités de recherche et de transfert des connaissances, l'Institut contribuera à l'amélioration de la qualité, à l'accessibilité et à l'équité des soins prodigués aux personnes souffrant de

toute maladie incurable et à leurs proches, explique le codirecteur de l'ISPFV MS-ULaval Serge Dumont, professeur émérite à l'École de travail social et de criminologie de la Faculté des sciences sociales. Ce nouvel institut universitaire permettra de consolider ce pôle d'expertise unique au Canada et au sein de l'ensemble de la francophonie. »

Ardents défenseurs de cette vision humaniste, les doyens de la Faculté de médecine, Julien Poitras, et de la Faculté des sciences sociales, François Gélinau, ont uni leurs efforts pour mobiliser la communauté universitaire afin d'assurer la mise en œuvre de l'Institut. Ce dernier se veut une plateforme favorisant les synergies entre la production des savoirs et leur mise en action tant dans les pratiques cliniques et organisationnelles que dans le soutien au développement des communautés au regard des enjeux sociétaux de la fin de vie. Il regroupera les acteurs de la communauté scientifique, de celle des soignants et bénévoles tout en mobilisant la participation citoyenne en appui à l'innovation sociale.

Plus qu'un rassemblement d'expertises, l'Institut souhaite favoriser une culture de recherche et d'enseignement véritablement transdisciplinaire dans le but de soutenir la formation d'une relève qualifiée de cliniciens, de chercheurs et de gestionnaires capables de relever les nombreux défis associés aux enjeux cliniques et sociétaux de la fin de vie.

« La création de cet Institut marque une étape importante de la collaboration historique entre l'Université Laval et la Maison Michel-Sarrazin, première maison francophone en soins palliatifs au Québec qui a ouvert ses portes en 1985, précise la directrice générale de la Maison Michel-Sarrazin, Brigitte Laflamme. Ensemble, nos deux établissements ont toujours appuyé le développement de riches curriculums de formations disciplinaires de base et de programmes de développement professionnel continu spécialisés en soins palliatifs et de fin de vie ». Ce partenariat a permis de créer, en 1997, la première équipe de recherche interdisciplinaire en soins palliatifs du Québec.

« Notre société a beaucoup évolué ces dernières années au chapitre des soins de fin de vie et la création de cet Institut permettra un accompagnement encore plus optimal des malades et de leur famille. Portée par des valeurs humanistes, l'Université Laval est fière de contribuer à relever des défis collectifs complexes, grâce à la collaboration de ses différents experts », commente Sophie D'Amours, rectrice de l'Université Laval.

Le développement des soins palliatifs et de fin de vie s'inscrit d'emblée dans une perspective interdisciplinaire et l'ISPFV MS-ULaval permettra d'augmenter la formation dans ce domaine d'une grande importance sociale. Au total, sept facultés appuient le projet d'ISPFV MS-ULaval : médecine, sciences sociales, sciences infirmières, pharmacie, droit, théologie et sciences religieuses et philosophie ainsi que plusieurs organismes dont l'Institut sur le vieillissement et la participation sociale des aînés (IVPSA) et l'Institut d'éthique appliquée (IDÉA). ■



Sophie D'Amours, rectrice de l'Université Laval.



La directrice générale de la Maison Michel-Sarrazin, Brigitte Laflamme.

## Les trésors de BAnQ à la Maison Hamel-Bruneau

YVON GIROUX

redaction@journal-local.ca

**La Ville de Québec invite les citoyens à explorer nos trésors nationaux en visitant l'exposition *Documents extraordinaires des Archives nationales du Québec*, présentée à la Maison Hamel-Bruneau jusqu'au 19 septembre 2021.**

Les archives ont cette qualité singulière de nous faire voyager dans le temps et de révéler des trésors bien gardés.

Pour souligner le 100<sup>e</sup> anniversaire des Archives nationales du Québec, l'exposition déroule le fil de notre histoire en dévoilant quelques pièces uniques, précieusement conservées dans les dix centres d'archives ouverts au public que compte Bibliothèque et Archives nationales du Québec (BAnQ) sur l'ensemble du territoire.

« La Ville de Québec est fière de recevoir cette exposition qui témoigne d'événements marquants de notre

histoire, en plus de souligner les 100 ans de cette importante institution, a déclaré M. Rémy Normand, vice-président du comité exécutif et président de l'arrondissement de Sainte-Foy-Sillery-Cap-Rouge. En consultant ces précieux documents d'archives, on constate avec fascination toute l'évolution de notre société. »

Cette exposition est une adaptation d'une exposition de BAnQ pour le 100<sup>e</sup> anniversaire des Archives nationales du

Québec. Elle est ouverte aux visiteurs du mardi au dimanche, de 11 h à 17 h, à la Maison Hamel-Bruneau, située au 2608, chemin Saint-Louis. L'entrée est gratuite. Pour plus de renseignements, les citoyens peuvent consulter le [maisonsdupatrimoine.com](http://maisonsdupatrimoine.com) ou appeler au 418 641-6280.

Rappelons que le port du masque est obligatoire en tout temps à l'intérieur et que les maisons du patrimoine ont des capacités d'accueil limitées. ■



Derrière le comptoir, Jérôme Turgeon, propriétaire de La Maison Smith, accompagné de son équipe de Sillery.

## La Maison Smith poursuit son expansion avec l'ouverture d'un café dans le quartier Sillery et l'ajout de deux nouvelles terrasses pour profiter de l'été

(YG) Présente dans les plus beaux quartiers de Québec, La Maison Smith étend son offre avec l'ouverture d'une nouvelle succursale dans le secteur Sillery, à quelques pas de la rue Maguire. Afin de permettre aux gens de recommencer à fréquenter leur café de quartier tout en profitant de la belle saison, deux nouveaux espaces extérieurs sont également aménagés: une terrasse dans Sillery et une cour intérieure au centre-ville, sur la rue des Jardins. La Maison Smith compte désormais sept succursales et autant de terrasses pour servir son café fraîchement torréfié ici et ses produits faits maison.



La nouvelle Maison Smith est située au 2012 chemin Saint-Louis.

« Notre plus grand désir est d'aller à la rencontre de notre clientèle, de nous installer dans leur quartier, de faire partie de leurs habitudes et de contribuer à animer leur communauté, indique Jérôme Turgeon, propriétaire de La Maison Smith. Par le biais de son histoire, le café a toujours été un breuvage réconfortant, rassembleur et propice aux échanges et aux moments de détente. »

Située dans le quartier Sillery, cette nouvelle adresse au 2012 chemin St-Louis marque l'ouverture d'une septième succursale à Québec, en autant d'années, pour La Maison Smith. Ce dernier-né compte 60 places assises à l'intérieur et 20 à l'extérieur. Afin de créer un environnement distinctif, l'espace boisé avoisinant la place sera également aménagé, en accord avec la Ville de Québec, afin d'en faire un lieu de rencontres comptant 37 places assises supplémentaires à l'extérieur. Cette succursale propose, en nouveauté, une sélection de cafés alcoolisés qui s'ajoutent au menu de La Maison Smith, ce dernier incluant bières de microbrasserie et vins, café fraîchement torréfié, mets préparés et produits faits maison.

Que ce soit au cœur de l'action à Place-Royale et sur la rue des Jardins, dans les quartiers Montcalm et Sillery, ou bien au domaine enchanteur de l'île d'Orléans, les terrasses de La Maison Smith ont toutes une identité empreinte de l'environnement où elles se trouvent. Au menu: des cafés chauds et froids, des boissons alcoolisées, des sandwiches bien garnis, des soupes réconfortantes, des viennoiseries, des desserts et plus.

Ayant vue le jour au cœur du Vieux-Québec en 2013, La Maison Smith est une entreprise familiale en pleine expansion. Animée par la richesse de ses échanges avec sa clientèle, La Maison Smith prend soin de bien s'implanter dans les quartiers où elle a pignon sur rue, en s'imprégnant des couleurs qui l'entourent. Que ce soit dans l'une des trois succursales du Vieux-Québec, dans les quartiers Sillery et Limoilou, ou encore sur l'île d'Orléans, sa clientèle peut profiter d'espaces chaleureux et inspirants. Soucieuse d'offrir un café de grande qualité torréfié localement, l'équipe derrière la Maison Smith élabore une offre variée de breuvages, de mets et de produits faits maison. Les commandes en ligne et la livraison sont également offertes via lamaisonsmith.com. ■

Mélissa Routhier & Valéry Chaffiotte

**MR VC**

COURTIERS IMMOBILIERS

**Valéry Chaffiotte**  
Courtier immobilier résidentiel

**Mélissa Routhier**  
Courtier immobilier

**RE/MAX**  
1<sup>er</sup> CHOIX INC.

AGENCE IMMOBILIÈRE FRANCHISÉE  
INDÉPENDANTE ET AUTONOME  
DE RE/MAX DU QUÉBEC INC.

**COURTIERS SUR MESURE**

418 687-3211  
MRVC.CA

<p style="text-align: right; color: white; background-color: red; padding: 2px;">VENDU</p> <p><b>ST-SACREMENT</b> 1195-#306, Louis-Adolphe Robitaille</p>	<p style="text-align: right; color: white; background-color: red; padding: 2px;">VENDU</p> <p><b>CAP-ROUGE</b> 1226, Fenouillet</p>	<p style="text-align: right; color: white; background-color: red; padding: 2px;">NOUVEAU/ VENDU</p> <p><b>ST-LOUIS</b> 2900, Providence</p>
<p style="text-align: right; color: white; background-color: red; padding: 2px;">NOUVEAU/ VENDU</p> <p><b>ST-SACREMENT</b> 637, Jésuites</p>	<p style="text-align: right; color: white; background-color: red; padding: 2px;">NOUVEAU/ VENDU</p> <p><b>MONTCALM</b> 1105-#303, Belvédère</p>	<p style="text-align: right; color: white; background-color: red; padding: 2px;">NOUVEAU/ VENDU</p> <p><b>ST-JEAN-BAPTISTE</b> 126-#134, St-Olivier</p>
<p style="text-align: right; color: white; background-color: red; padding: 2px;">NOUVEAU</p> <p><b>SILLERY</b> 599 000\$ 2050-#604, René-Lévesque O.</p>	<p style="text-align: right; color: white; background-color: red; padding: 2px;">NOUVEAU BORD DE L'EAU</p> <p><b>BERTHIER-SUR-MER</b> 1 200 000\$ 20, chemin des Grèves</p>	<p style="text-align: right; color: white; background-color: red; padding: 2px;">NOUVEAU</p> <p><b>CITÉ-UNIVERSITAIRE</b> 785 000\$ tx inc. 1051, De la Loire</p>
<p style="text-align: right; color: white; background-color: red; padding: 2px;">NOUVEAU</p> <p><b>CITÉ-UNIVERSITAIRE</b> 689 000\$ 740-#744, Longpré</p>	<p style="text-align: right; color: white; background-color: red; padding: 2px;">NOUVEAU</p> <p><b>ST-JEAN-BAPTISTE</b> 549 000\$ 1175-#403, Turnbull</p>	<p style="text-align: right; color: white; background-color: red; padding: 2px;">NOUVEAU</p> <p><b>ST-JEAN-BAPTISTE</b> 399 000\$ 1155-#314, Turnbull</p>
<p style="text-align: right; color: white; background-color: red; padding: 2px;">PRIX RÉVISÉ</p> <p><b>CITÉ-UNIVERSITAIRE</b> 299 000\$ 910, Bon-Air</p>	<p style="text-align: right; color: white; background-color: red; padding: 2px;">NOUVEAU</p> <p><b>MONTCALM</b> 249 000\$ 860-#6, Calixa-Lavallée</p>	<div style="text-align: center; background-color: #333; color: white; padding: 10px;"> <p><b>Terrain</b></p> <p><b>Lot</b></p> </div> <p><b>ST-LOUIS</b> 429 000\$ 1-B, Mont-Royal</p>

Leaders unis pour soutenir Leucan

# Le Défi têtes rasées Leucan des Leaders inspirants de Québec et Lévis dévoile un montant record de 1 127 345 \$

(YG) La campagne du Défi têtes rasées<sup>MD</sup> Leucan de Québec et Lévis, présenté par PROXIM, est couronnée de succès et elle s'est terminée avec le Défi des Leaders inspirants. Moment intense et touchant de voir ces hommes d'affaires influents de la région réunis tous ensemble pour soutenir Leucan en posant ce geste de solidarité envers les enfants atteints de cancer et leur famille. Au terme de ce Défi, Leucan a dévoilé le montant total amassé pour la campagne 2021 de la région: 1 127 345 \$, un record régional!

Les coprésidents d'honneur de la campagne, messieurs Michel Parent, président de Logisco, et Marc Villeneuve, vice-président Développement et Partenariats, Est du Québec chez Desjardins, les participants des équipes corporatives Logisco, Congebec et iA Groupe financier et les Leaders inspirants ont fièrement relevé le Défi têtes rasées Leucan aux côtés des jeunes porte-paroles Leucan, Mathis Berger, 7 ans, en rémission d'une LLA, et Anthony Falardeau, 14 ans, en récidive d'un pinéoblastome.

À la collecte des Leaders inspirants, ajoutons les sommes amassées pour le Défi des équipes corporatives de certains Leaders inspirants: Logisco 40 015 \$, iA Groupe financier 41 425 \$ et Congebec

3 225 \$. Ajoutons à cela la somme de 93 095 \$ amassée par les jeunes porte-paroles Anthony et Mathis et par les participants de Québec-Lévis qui ont réalisé le Défi virtuel le 30 mai, ainsi que les montants amassés par les centaines de participants des Défis privés, écoles et entreprises réalisés sur le territoire de Québec et Lévis depuis le début de l'année totalisant plus de 342 750 \$. Leucan a donc dévoilé un montant record amassé pour la campagne 2021 de Québec et Lévis: 1 127 345 \$

Madame Nathalie Matte, directrice provinciale – partenariat, dons majeurs et dons planifiés Leucan, a salué avec enthousiasme et gratitude l'atteinte de ce record, l'engagement des Leaders inspirants et des coprésidents d'honneur, la solidarité de tous les participants ayant relevé le Défi et la générosité des donateurs et partenaires: « Grâce à l'implication de tous, Leucan peut offrir des services distinctifs et adaptés aux enfants atteints de cancer et leur famille dans la région. Les dons amassés nous permettent également d'être le principal bailleur de fonds de la recherche clinique, qui a fait passer le taux de survie de 15 % à 82 % en vingt ans. Leucan a également mis sur pied un fonds des séquences pour répondre à cette réalité que peuvent vivre les enfants atteints de cancer ». ■



Les coprésidents d'honneur de la campagne, messieurs Michel Parent, président de Logisco et Marc Villeneuve, vice-président Développement et Partenariats, Est du Québec chez Desjardins, en compagnie des leaders inspirants, de Madame Nathalie Matte, directrice provinciale – partenariat, dons majeurs et dons planifiés Leucan et des deux jeunes porte-paroles Mathis et Anthony.



Michel Parent, président de Logisco, après la coupe traditionnelle.



Marc Villeneuve, vice-président Développement et Partenariats, Est du Québec chez Desjardins, après que le coiffeur eut fait son travail.



Les coprésidents d'honneur de la campagne, messieurs Marc Villeneuve, vice-président Développement et Partenariats, Est du Québec chez Desjardins et Michel Parent, président de Logisco, en compagnie des deux jeunes porte-paroles Mathis et Anthony.

## Tac Tic Marketing fête ses 30 ans!

YVON GIROUX

redaction@journal-local.ca

**Expertise, stratégie, transparence, persévérance et femme de tête sont des mots qui représentent bien l'agence Tac Tic Marketing, fondée il y a 30 ans et toujours dirigée par la stratège en relations publiques Sylvie Beaulieu. Une agence qui a su faire sa marque et devenir une référence dans le milieu des affaires à Québec!**

Spécialisée en relations publiques stratégiques et en marketing numérique, Tac Tic Marketing fait rayonner les entreprises d'ici dans la sphère médiatique depuis trois décennies en plus de propulser de jeunes entrepreneurs et leurs projets. Ses services comprennent les relations de presse, la planification stratégique, l'organisation d'événement, la création de contenu, la gestion des médias sociaux et le marketing d'influence.

«La multiplication des plateformes de communications et le sentiment de faire réellement une différence dans la vie d'entrepreneurs et de professionnels que j'admire entretiennent définitivement ma passion pour les relations publiques, explique la présidente Sylvie Beaulieu. Au cours des dernières années, j'ai toutefois pris soin d'accorder une place importante à la formation de la relève, afin de lui transmettre mon savoir, lui partager mes connaissances et lui faire bénéficier de mon expérience.»

À l'affût des nouvelles technologies et des pratiques novatrices de l'industrie des communications et du marketing depuis ses débuts, Tac Tic Marketing exploite le potentiel maximal de chacun des mandats lui étant confiés, avec sa vision toujours axée vers les résultats. Son expertise dans des secteurs d'activité variés comme l'alimentation, l'événementiel, l'hospitalité, l'immobilier, le commerce de détail et l'innovation lui

permet d'avoir une vue d'ensemble du milieu des affaires. La firme est proactive et toujours prête à accompagner ses clients, tant au niveau du rayonnement d'initiatives et du contrôle des messages véhiculés dans l'espace public que de la gestion de crise.

Alors que l'avenir est prometteur pour l'agence Tac Tic Marketing, qui jouit d'une excellente réputation et de contacts privilégiés avec les médias et la communauté d'affaires, rappelons que son cheminement n'a pas toujours été simple. Beaucoup d'audace et de persévérance auront été nécessaires pour se lancer en affaires, il y a 30 ans, en tant que femme dans une industrie largement dominée par la gent masculine.

«Rien ne me fait plus plaisir aujourd'hui que de constater le chemin parcouru au cours des dernières années, alors que des femmes de tête, brillantes et fonceuses, connaissent du succès et atteignent des

postes de haute direction dans l'industrie des communications et du marketing», conclut Sylvie Beaulieu, présidente de Tac Tic Marketing. ■



L'agence Tac Tic Marketing, fondée il y a 30 ans et toujours dirigée par la stratège en relations publiques Sylvie Beaulieu.

# Les 200 élèves de Ste-Foy Elementary School bénéficient d'une piste d'hébertisme



Ste-Foy Elementary School a bénéficié d'un montant de 5000 \$ pour aménager une piste d'hébertisme.



Une vue d'ensemble des trois modules de la piste d'hébertisme.

YVON GIROUX

redaction@journal-local.ca

Au cours des dernières parutions, nous vous avons proposé une découverte de projets réalisés dans la communauté grâce à la collaboration du Fonds d'aide au développement du milieu (FADM) de la Caisse Desjardins de Sillery—Saint-Louis-de-France. « Un engagement de tous les membres de la Caisse pour le bien-être collectif du milieu. »

Dans le cadre de la 19<sup>e</sup> édition du FADM, Ste-Foy Elementary School a bénéficié d'un montant de 5000 \$ pour aménager une piste d'hébertisme pour promouvoir auprès des élèves une diversité d'activités physiques en plein air. Le coût total du projet s'élève à 15 000 \$. Pour l'initiatrice du projet et enseignante en éducation physique, M<sup>me</sup> Michelle Labbé, cette contribution financière permettra de développer les habiletés motrices des 200 élèves de cette école par le biais des trois sections du plateau.

« L'hébertisme permet aux jeunes d'apprendre à se déplacer dans l'espace créé. Ce qui est intéressant aussi, c'est que ce projet permet la réutilisation d'un ancien projet de l'école de près de 20 ans, soit l'utilisation d'un espace avec des arbres devenus mûrs. Nous avons même l'espace pour éventuellement y faire une extension. L'entreprise Création dans les arbres nous a présenté un très beau projet dont nous sommes fiers », assure M<sup>me</sup> Labbé.

Il s'agissait d'une deuxième participation de l'école dans le cadre des projets du FADM de la Caisse. Le premier projet consistait en l'achat de paniers de basketball déplaçables, ce qui correspondait aux nouvelles normes et remplissait des équipements devenus désuets. Pour M<sup>me</sup> Labbé, ce partenariat permet à l'école d'offrir un meilleur milieu de vie et demeure très apprécié par toute la clientèle de l'école. Elle compte bien présenter éventuellement d'autres projets à la Caisse Desjardins de Sillery—Saint-Louis-de-France. ■



L'initiatrice du projet et enseignante en éducation physique, M<sup>me</sup> Michelle Labbé, fait la démonstration d'un des modules d'hébertisme.



La piste d'hébertisme pour promouvoir auprès des élèves une diversité d'activités physiques en plein air.



M. Luc Tardif, administrateur de la Caisse populaire Desjardins du Piémont Laurentien, au nom de Desjardins, M<sup>me</sup> Marie-Ève Bélanger, conseillère en communication et vie associative, Caisse Desjardins Sillery—Saint-Louis-de-France, Nancy Gilbert, fondatrice et directrice générale de l'organisme et M. Maxim Pilote, directeur de l'école primaire Les Primevères.

La sécurité routière, j'en fais mon affaire!

## Lancement réussi de la 12<sup>e</sup> campagne annuelle de sensibilisation à la sécurité routière

(YG) La sécurité routière, j'en fais mon affaire! Voilà le slogan de la 12<sup>e</sup> campagne annuelle de sensibilisation à la sécurité routière de l'organisme Solidarité familles et sécurité routière. La thématique : « RALENTISSEZ, au nom de la sécurité! » demeure toujours d'actualité. Et le choix de tenir l'activité lors de la récréation du matin avec les élèves de l'école les Primevères était tout aussi voulu.

M. Luc Tardif, administrateur de la Caisse populaire Desjardins du Piémont Laurentien, au nom de Desjardins, le partenaire prestige de l'événement pour la 12<sup>e</sup> édition, a pris la parole lors du lancement de la campagne, le 10 juin dernier à l'école Les Primevères, pour expliquer leur participation. « Rendre nos zones scolaires et résidentielles plus sécuritaires est la responsabilité de tous ». (Voir autre texte à la page 6) ■



M. Sylvain Juneau, maire de la Ville de Saint-Augustin-de-Desmaures.



M. Alexandre Dombrowski, conseiller de la Société de l'assurance automobile du Québec.

# Rémy Normand, président d'honneur du tournoi de golf Les Grands Gagnants de L'Arche l'Étoile le 18 août

(YG) Le vice-président du comité exécutif de la Ville de Québec, M. Rémy Normand, a accepté d'être le président d'honneur de la 9<sup>e</sup> édition du tournoi de golf Les Grands Gagnants, au profit de l'organisme L'Arche l'Étoile qui aura lieu le 18 août prochain au Club de golf de Lotbinière.

Ses responsabilités au sein du Réseau de transport de la Capitale et du Service de transport adapté de Québec depuis sept ans l'ont amené à développer une sensibilité particulière pour les personnes plus vulnérables, notamment les personnes à mobilité réduite et les personnes avec une déficience intellectuelle.

« J'y suis d'autant plus sensible que les quatre résidences et le Centre de jour sont situés dans le quartier où je suis né et qui a bercé mon enfance, le quartier Saint-Sauveur. Nous

avons besoin au sein de notre communauté, aujourd'hui plus que jamais, d'organismes comme L'Arche l'Étoile qui cherchent à donner de la dignité, à offrir de la joie de vivre et à favoriser la mise en valeur des capacités des personnes ayant à vivre avec une déficience intellectuelle », explique M. Normand.

Le Centre de jour, entre autres, accueille quotidiennement d'autres personnes avec une déficience intellectuelle permettant ainsi à certains parents de profiter de périodes de repos très appréciées, on s'en doute bien. Et c'est sans compter les nombreux bénévoles qui se sont donné comme vocation de répondre aux besoins des personnes accueillies. Appuyer L'Arche l'Étoile, c'est leur envoyer un puissant message que leurs actions comptent pour nous. Pour informations : 418 888-4653. ■



Le vice-président du comité exécutif de la Ville de Québec, M. Rémy Normand, a accepté d'être le président d'honneur de la 9<sup>e</sup> édition du tournoi de golf Les Grands Gagnants, au profit de l'organisme L'Arche l'Étoile qui aura lieu le 18 août prochain au Club de golf de Lotbinière.

## Le Centre musical Uni-Son très heureux du partenariat établi par le biais du FADM

YVON GIROUX

redaction@journal-local.ca

Au cours dernières parutions, nous vous avons proposé une découverte de projets réalisés dans la communauté grâce à la collaboration du Fonds d'aide au développement du milieu (FADM) de la Caisse Desjardins de Sillery—Saint-Louis-de-France. « Un engagement de tous les membres de la Caisse pour le bien-être collectif du milieu. »



Les panneaux acoustiques facilitent l'apprentissage de la musique par petit groupe.

Dans le cadre de la 19<sup>e</sup> édition du FADM, le Centre Uni-Son a reçu un montant de 6000 \$ pour bonifier l'offre des cours d'éveil musical aux cinq ans et moins, par l'acquisition de petits instruments de percussion spécialisés pour les jeunes enfants et l'achat de panneaux acoustiques facilitant l'enseignement par petits groupes, selon M. Christophe Lobel, directeur du Centre. Ce dernier est très heureux du partenariat amorcé avec la Caisse il y a maintenant 15 ans.



L'apprentissage de la musique peut débuter à compter d'un an.

Depuis maintenant 40 ans, le Centre musical Uni-Son de Sillery s'est donné comme objectif premier de rendre accessible à un plus grand nombre possible de citoyens, un enseignement musical varié de qualité dispensé par une équipe dynamique et qualifiée.

Conscient de la diversité des besoins de ses participants, le Centre musical Uni-Son se fait un point d'honneur de respecter cette diversité et d'offrir à ses élèves une formule qui maintient un juste équilibre entre loisir, plaisir et exigence de l'apprentissage musical. C'est ainsi que le Centre musical compte parmi sa clientèle des enfants, des adolescents et des adultes de tout âge.

La somme reçue du FADM permettra de développer l'éveil musical chez les 1 à 6 ans dans un environnement ludique. Un volet très important dans le préapprentissage de la musique chez les jeunes enfants, selon M. Lobel. Les panneaux s'avèrent très efficaces pour encadrer les jeunes dans une zone ainsi créée.

M. Lobel mentionne aussi l'arrivée et le très grand apport au Centre de la violoniste Claudine St-Arnaud, qui a passé 20 ans dans l'Orchestre de Winnipeg, et qui s'est jointe à l'équipe il y a 18 mois, et qui applique le programme de musique Karl Orff. Une approche de la musique qui tient compte notamment de la hauteur et de la puissance des sons.

Près de 20 professeurs qualifiés, encadrés par une équipe de direction à l'écoute et pro active, vous accueillent au sein de locaux adaptés à votre pratique instrumentale. Les cours ont lieu au Centre musical situé au 1675, rue Dina-Bélanger à Sillery. Les jeunes peuvent s'inscrire au camp d'éveil musical de cinq jours en allant sur le site du Centre au [www.centremusicalunison.com](http://www.centremusicalunison.com). ■



Claudine St-Arnaud, qui a passé 20 ans dans l'Orchestre de Winnipeg, et qui s'est jointe à l'équipe il y a 18 mois, et qui applique le programme de musique Karl Orff.

## Anne Larouche vous invite à participer à son marathon de lecture Weekend sans signet du 29 juillet au 1<sup>er</sup> août

(YG) Anne Larouche, jeune blogueuse littéraire propose aux lecteurs aguerris, comme aux débutants, de venir partager leur passion autour d'un marathon de lecture, du 29 juillet au 1<sup>er</sup> août prochain dans le cadre de la 2<sup>e</sup> édition du Weekend sans signet.



Un pareil exercice existait déjà du côté anglophone, mais n'avait pas son semblable du côté francophone, ce qui agaça un peu la jeune blogueuse. En période de pandémie, l'an dernier, M<sup>me</sup> Larouche a peaufiné son projet avant de l'offrir aux amateurs de lecture. Ceux-ci ont répondu en grand nombre, et de tous les groupes d'âges, ce qui fait en sorte qu'une deuxième édition s'est imposée. Une deuxième édition un peu plus raffinée selon M<sup>me</sup> Larouche.

Défis à réaliser, entrevues avec des auteurs, activités à faire en famille, bref, des idées pour vous amuser autour de la littérature et pour favoriser la lecture.

Une belle initiative du milieu, qui rayonne à travers toute la francophonie puisque des participants de la France, de la Belgique, de la Suisse et de Madagascar y participent. À découvrir et partager avec votre entourage.

Tous les détails pour s'inscrire gratuitement à cette aventure littéraire sont disponibles sur le site [weekendsanssignet.com](http://weekendsanssignet.com).

Litterarum | Blogue de lecture | ANNE LAROUCHE  
[www.litterarum.ca](http://www.litterarum.ca)

La Chaîne YouTube d'Anne Larouche

<https://www.youtube.com/channel/UCOq6a03b5y8DnrtUmKuqiSA>. ■

# Trois étudiants-athlètes du Cégep de Sainte-Foy remportent des bourses de la Fondation Sport-Études

YVON GIROUX

redaction@journal-local.ca

L'excellence académique de trois étudiants-athlètes du Cégep de Sainte-Foy et membres de l'Alliance Sport-Études a été récompensée lors de la Célébration Sport-Études, diffusée en direct sur leur page Facebook.

Ils se sont démarqués dans la catégorie Excellence académique et se sont chacun mérités une bourse de 1 500 \$. Le Cégep de Sainte-Foy est très fier de

l'accomplissement de ces étudiants-athlètes qui ont su persévérer et se démarquer malgré les circonstances hors de l'ordinaire cette année :

**Samuelle Baillargeon** (cyclisme – vélo de montagne), étudiante en Sciences humaines, qui a terminé en 3<sup>e</sup> position à l'un des championnats canadiens de vélo de montagne et a participé au Championnat du monde de vélo de montagne (cross-country olympique), catégorie junior, en 2019.

**Antoine Godbout** (patinage de vitesse longue piste), étudiant en Techniques d'intégration multimédia, qui a terminé 10<sup>e</sup> au classement cumulé des Championnats canadiens juniors longue piste, en 2020.

**Juliette Grenier** (patinage de vitesse longue piste), étudiante en Sciences de la nature, qui s'est démarquée aux 500 m, 1000 m et 1500 m lors des Championnats canadiens juniors longue piste en 2019. ■



Samuelle Baillargeon (cyclisme – vélo de montagne), étudiante en Sciences humaines.



Antoine Godbout (patinage de vitesse longue piste), étudiant en Techniques d'intégration multimédia.



Juliette Grenier (patinage de vitesse longue piste), étudiante en Sciences de la nature.

## Les Dynamiques intègrent une toute nouvelle équipe masculine de hockey division 2

YVON GIROUX

redaction@journal-local.ca

Le Cégep de Sainte-Foy a annoncé récemment l'intégration au sein de son programme des Dynamiques, pour la saison 2022-2023, d'une toute nouvelle équipe masculine de hockey division 2.

Étant donnée l'offre toujours croissante de programmes en hockey au niveau secondaire dans la grande région de Québec ainsi que l'ampleur d'un bassin régional rempli de jeunes joueurs prometteurs, il s'agit d'une excellente nouvelle pour les étudiants-athlètes qui souhaitent poursuivre leur développement sportif au collégial. Ils pourront rejoindre un programme de hockey bien établi, doté d'une structure solide d'encadrement sportif et scolaire depuis 13 ans, au sein d'un Cégep proposant plus de 36 programmes d'études et ayant un taux de réussite de ses étudiants-athlètes fortement supérieur à la moyenne.

Grâce à leurs nombreux collaborateurs, notamment le PEPS, qui leur fournit année après année des installations

sportives de grande qualité à proximité du Cégep, les Dynamiques du Cégep de Sainte-Foy seront en mesure d'offrir aux futurs étudiants-athlètes de se développer et d'accéder au niveau qui leur convient de façon optimale. Ils évolueront dans un milieu qui met tout en œuvre pour faciliter la réalisation de leurs aspirations et leur réussite, entre autres, avec un aménagement sport-études leur permettant de pratiquer de jour la semaine. De plus, l'ajout de cette équipe participera à créer une structure verticale de développement au sein même du programme des Dynamiques, une occasion en or pour les jeunes de graduer vers le hockey D1, tout en gardant une grande stabilité dans leurs études.

Le Cégep de Sainte-Foy, qui soulignera l'an prochain les 50 ans du programme des Dynamiques, s'efforce depuis cette époque d'assurer le bien-être, la santé et la réussite de ses étudiants par le sport et l'activité physique. L'ajout de cette 19<sup>e</sup> équipe et les investissements récents dans ses infrastructures sportives confirment cet engagement de la part du Cégep envers ses étudiants. ■

## Toutes les saisons sont bonnes pour cotiser



Découvrez les avantages de cotiser toute l'année.

Parlez-en à un conseiller ou visitez [desjardins.com/reer-celi](https://desjardins.com/reer-celi)

**Desjardins**  
Caisse de Sillery-Saint-Louis-de-France

# BROUILLARD

VU, LU, ENTENDU OU PONDU!



## LE GREC: 1,6 MILLION DE PIZZAS CONGELÉES FABRIQUÉES PAR ANNÉE

Fort de l'immense succès rencontré avec sa vinaigrette, le restaurant phare de la Mauricie, **Le Grec**, offre aux Québécois à la grandeur de la province la fameuse pizza qui fait sa renommée depuis 62 ans. Dès maintenant, le public peut retrouver dans plusieurs épicerie de la province, les saveurs du Grec grâce à de délicieuses pizzas congelées. (De gauche à droite sur la photo: Ioanna Yannopoulos, copropriétaire, Jean Lamarche, Maire de Trois-Rivières, Mario De

Tilly, Directeur général IDE Trois-Rivières et Dimitris Yannopoulos, copropriétaire)

## RESTO-PUB L'IMMÉDIA LANCE SON SMOKED MEAT SOUS VIDE EN ÉPICERIES

Resto-Pub L'Immédia gâte les gourmets avec son nouveau smoked meat sous vide maintenant disponible dans tous les **IGA des Sources**. Le restaurant de Cap-Rouge, qui a fait sa renommée grâce à son savoureux smoked meat (le meilleur en ville!), dévoile enfin son succulent produit offert à moins de 20 \$ pour un généreux paquet d'une livre. (De gauche à droite sur la photo: Louise De Angelis, propriétaire, et sa fille Marianne, directrice)



## GRUPE YOKE FAIT L'ACQUISITION DE L'ABATTOIR DE LUCEVILLE

Le **Groupe Yoke** confirme sa récente acquisition de l'**Abattoir de Luceville**. L'établissement phare de la région du Bas-Saint-Laurent, dont la direction était à la recherche d'une relève entrepreneuriale pour poursuivre ses activités industrielles, a trouvé en **Yoke** l'appui et la motivation nécessaires à une passation des pouvoirs qui a eu lieu ce printemps. (De gauche à droite sur la photo: Nancy Pouliot

du Ranch Bisons sur Mer, et Manon Cambefort, directrice du développement des affaires)

## NOUVEAU BISTRO HORTUS: DU JARDIN À LA TABLE

Voisin de l'Hôtel du Vieux-Québec, c'est au printemps que le nouveau **Bistro Hortus** ouvrait ses portes au public sur la rue Saint-Jean, dévoilant son concept unique de « jardin à la table ». Offrant un menu alliant aliments biologiques (dont certains sont cultivés à même le toit!) et produits locaux, **Hortus** vise une expérience empreinte d'une fraîcheur inégalée. Que ce soit pour le lunch, le souper ou le brunch en week-end, le restaurant présente une carte composée de créations de type bistro, regorgeant de saveurs d'ici.



## L'ARTISTE STÉPHANE MARCEAU ÉRIGE L'ŒUVRE MONUMENTALE NORDÖSTRA

Depuis le 31 mai 2021, un chantier important prend place sur les terrains de la **Maison natale de Louis Fréchette (MNLF)**, située à Lévis. L'artiste peintre et sculpteur de réputation internationale, **Stéphane Marceau** (sur la photo), y est installé pour l'été afin d'ériger son œuvre monumentale Nordöstra, une création sur laquelle il travaille depuis plus de quatre ans et qu'il a choisi d'offrir à la MNLF. Parallèlement à l'œuvre Nordöstra, M. Marceau y présente également l'exposition Le Refuge jusqu'au 29 août.

## OUVERTURE D'UNE QUATRIÈME CLINIQUE VIVA

La direction des **Cliniques VIVA** poursuivait ce printemps sa croissance avec l'ouverture d'une quatrième clinique médico-esthétique, représentant des investissements d'un tiers de million de dollars. Située dans le secteur Lebourgneuf, cette clinique au design moderne permet à la clientèle grandissante de l'entreprise de s'offrir les meilleures technologies médico-esthétiques sur le marché, notamment le réputé laser d'épilation Triton, et ce, à prix toujours abordable.

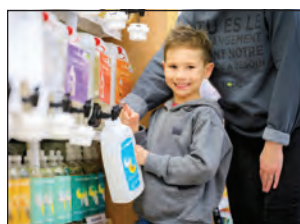


## WOODOOLIPARC: DEUX CHOIX DE PARCS POUR DU PLAISIR TOUT L'ÉTÉ

Les familles québécoises peuvent s'amuser dans... DEUX parcs thématiques du **Woodooliparc** cet été, qui a ouvert les portes de ses univers fantastiques le 26 juin, et ce, dans le respect des mesures sanitaires en vigueur. Pour égayer les belles journées de vacances de toute la famille (une sortie à seulement 20 minutes des ponts de Québec!), **Vol 315, l'ère des dinosaures** et **Frima, le jardin des couleurs** sont de retour pour la belle saison.

























## PLUS D'UN MILLION DE BOUTEILLES RÉUTILISÉES GRÂCE À PURENATURE

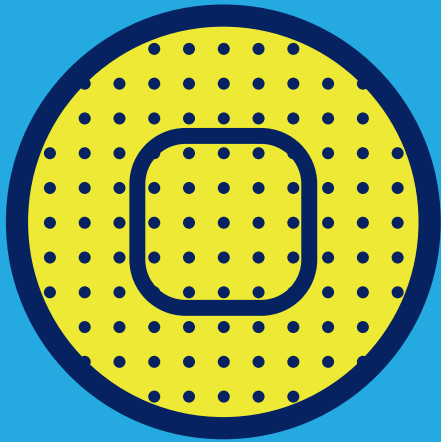
**Purenature** est définitivement l'expérience vrac la plus complète et authentique sur le marché! Véritable chef de file dans son domaine, l'entreprise fait sa part pour contrer le fléau de la surconsommation de plastique depuis plus de 10 ans, grâce à sa gamme de produits nettoyants offerts en vrac. Ce système, qui permet à tous d'adopter de bonnes habitudes de consommation, repose sur un modèle de consommation zéro déchet.



# Organismes reconnus, arrondissement de Sillery-Saint-Louis-de-France

Les organismes du milieu jouent un rôle essentiel dans la vie sociale et culturelle d'une communauté. Ils sont bien souvent le reflet du dynamisme du milieu. Voici une liste non exhaustive créée par le Journal de Sillery-Saint-Louis-de-France. ■

 <p><b>Association des femmes de carrière du Québec métropolitain</b> Paulette Gauvin 418 688-5530 info@afcqm.ca</p>	 <p><b>Association québécoise de prévention du suicide</b> Jérôme Gaudreau 418 614-5909</p>	 <p><b>Centre Bonne-Entente</b> Mylène Tremblay-Poulin 418 641-6028 lecentrebonneentente@gmail.com</p>
<p><b>Centre international des femmes</b> Bouchra Kaache 418 888-5530 info@cfqfemmes.qc.ca</p>	 <p><b>Centre social de la Croix-Blanche</b> Nathalie Gordon 418 683-3677 info@centresocialdelacroixblanche.org</p>	 <p><b>Club d'astronomie Cassiopée</b> Hélène Gamache 418 653-8789 helenegam@yahoo.ca</p>
<p><b>Club de l'Âge d'Or Garnier de Sillery</b> Diane Villeneuve 418 687-3976 stlouisdefrance@fadoq-quebec.qc.ca</p>	<p><b>Club FADOQ Saint-Louis-de-France</b> Murielle Côté 418 527-5838 club.fadoq.ca/U023</p>	 <p><b>Club Rotary de Québec</b> 418 831-1677 info@rotary-quebec.org</p>
 <p><b>Entraide des Aînés de Sillery</b> 418 641-6665 entraidea.sillery@videotron.ca</p>	 <p><b>Fondation Caecitas</b> Nelson Turcotte 418 564-4696 nturcotte@sympatico.ca</p>	 <p><b>Fondation de la Maison Michel-Sarrazin</b> Nathalie Côté 418 687-0878 ncote@michel-sarrazin.ca</p>
 <p><b>Fondation IUCPQ</b> Josée Giguère 418 656-4999 info@iucpq.org</p>	 <p><b>Fondation québécoise du cancer</b> France Locas 418 657-5334 flocas@fqc.qc.ca</p>	 <p><b>Fondation Québec Philanthrope</b> Karen Bouchard 418 521-6664 info@quebecphilanthrope.org</p>
 <p><b>La Guilde des dentellières et des brodeuses</b> Annie Cloutier 418 683-0514 guilde.dentellieres.brodeuses@hotmail.com</p>	 <p><b>La Maison des jeunes de Sillery L'Élément</b> Diane Vézina 418 527-4333 mdjsillery@live.ca</p>	 <p><b>Les pinceaux d'Or</b> Marc Poirier 581 986-9727 lespinceauxdor@hotmail.com</p>
 <p><b>Loisirs Saint-Sacrement</b> Samuel Matte-Thibault 418 681-7800, poste 221 clss@clss.qc.ca</p>	 <p><b>Réseau des femmes d'affaires du Québec</b> Sophie Marin smarin@innovsa.ca</p>	 <p><b>Ressource Espace Familles</b> Cindy McKenzie 418 681-9740 communication@refamilles.ca</p>
 <p><b>Service d'accompagnement spirituel des malades âgés à domicile (SASMAD)</b> Claudette Houle 418 681-2422, poste 222 clhoule@cnd-m.org</p>	 <p><b>Société Alzheimer de Québec</b> France Le Bel, directrice générale 418 527-4294 societealzheimerdequebec.com</p>	 <p><b>Société canadienne du cancer</b> Alain Raymond, directeur 418 683-8666 araymond@quebec.cancer.ca</p>
 <p><b>Société d'histoire de Sillery</b> J.-Louis Vallée 418 641-6664 shs@videotron.ca</p>	 <p><b>Société Saint-Vincent de Paul Charles-Garnier</b> Josée Maltais 418 688-6503 svp.scg@gmail.com</p>	 <p><b>TEL-AIDE QUÉBEC</b> Service d'aide téléphonique <b>TEL-Aide Québec</b> Céline Coutu 418 583-6079, poste 1 courriel et/ou site Web</p>
 <p><b>Vide ta sacoché</b> Marie-Anik Shoiry 418 803-4455 videtasacoché.com</p>	<p><b>Si vous désirez effectuer une correction ou inscrire votre organisme, veuillez communiquer avec la rédaction du journal: <a href="mailto:redaction@journal-local.ca">redaction@journal-local.ca</a></b></p>	



**La 2<sup>e</sup> dose du vaccin  
est essentielle.**



**L'effet combiné des deux doses assure une meilleure protection  
contre la COVID-19, pour une plus longue durée.**

**Assurez-vous de recevoir la 2<sup>e</sup> dose de votre vaccin.**



# L'ÉQUIPE DROUIN & LÉVESQUE



**JEAN-LOUIS ROCHON**  
Courtier immobilier



**DENIS LAROSE**  
Courtier immobilier agréé



**LOUISE THOMASSIN**  
Courtier immobilier



**LAURENCE ST-CYR**  
Courtier immobilier résidentiel



**PIER-LUC PARENT**  
Courtier immobilier



**ANNE-MARIE LUSSIER**  
Courtier immobilier et directrice  
des opérations



**BRUNO LÉVESQUE**  
Courtier immobilier résidentiel

**YVAN DROUIN**  
Courtier immobilier agréé

**DROUINLEVESQUE.COM**

**418 687-3211**

1264, avenue Maguire, Québec (QC) G1T 1Y7

info@drouinlevesque.com | Équipe Drouin Lévesque



## NOUVEAU



### SILLERY

1155, VAUQUELIN. Belle opportunité! Demeure de 3 étages sur une rue de prestige de Sillery.

## NOUVEAU



### SILLERY

1740, AV. DU PARC-DE LA CHESNAYE. Un site recherché! Une chic résidence située dans une rue tranquille! Possibilité d'un bureau à la maison.

## NOUVEAU



### SAINTE-FOY

1262, SIEUR D'ARGENTEUIL. Cessez vos recherches! 5 cc, décorée avec goût, grande cour à l'ouest!

## NOUVEAU



### SILLERY

2125, BOUL. LAURIER. TRÈS grande maison, rénovée au fil du temps. Grande terrasse extérieure, près des écoles!

## NOUVEAU



### MONTCALM

1060-5, AV. DU PARC. Magnifique condo de 4 CC! Rare dans le secteur. À quelques pas de la rue Cartier!

## NOUVEAU



### MONTCALM

871-212, AV. BELVÉDÈRE. Condo très bien situé! Idéal pour investissement! Loué jusqu'au 1<sup>er</sup> juillet 2022.



### SILLERY

2020, DE LA TERRASSE-STUART. Belle opportunité! Propriété offrant plusieurs possibilités sur un terrain de plus de 10 000pi<sup>2</sup>.



### SILLERY

1718, CH. ST-LOUIS. Magnifique maison ancestrale rénovée en gardant le cachet. Près des services, cette demeure lumineuse vous offre tout ce que vous désirez.



### CHARLESBOURG

90, GEORGES-MUIR. Ne ratez pas votre chance! Propriété offrant beaucoup de potentiel sur un terrain de 11 000 pieds carrés!



### ST-SACREMENT

835-115, DE VIMY. CLÉ EN MAIN! Magnifique condo de 3 cc de bon goût entretenu avec soin et comme neuf! Près des services.

## NOUVEAU PROJET



### SILLERY

**MAISON DE VILLE - RUE ROGER LEMELIN**  
11 unités disponibles, à partir de 720 000\$ + txs  
Venez vivre au Domaine de Sillery.



### VIEUX-QUÉBEC

32, AV. STE-GENEVIÈVE. Prestigieuse résidence dans un lieu extraordinaire. Rénovée en préservant le cachet! WOW!



### SAINTE-FOY

1830, RTE DE L'AÉROPORT. Maison en rangée décoré avec goût et entretenu avec soin. Grande terrasse ext sur un terrain intime!



### SAINTE-FOY

2027, CHAMPIGNY OUEST. Résidence centenaire incomparable et complètement rénovée.



### CAP-ROUGE

4318, DU CURÉ-DROLET. Grand cottage de qualité supérieur dans un quartier familiale.



### ST-SACREMENT

170-101, GÉRARD-MORISSET. Condo de coin avec une belle luminosité naturelle, 2 grandes CC, stationnement intérieur et rangement!



### MONTCALM

20-530, JARDIN-MÉRICI. Secteur de choix! Voici un condo coquet de bonnes dimensions avec 1 stat. intérieur.



### ST-SACREMENT

850-404, DE VIMY. Très beau loft situé dans un endroit stratégique. Près des services!



### CHARLESBOURG

8740, TRUDELLE. WOW! Voici la propriété qui vous permettra d'installer votre famille! Coup de cœur.



### CHARLESBOURG

8825, TRUDELLE. Secteur en demande! Voici un immense plain-pied rénové avec beaucoup de goût!



### CHARLESBOURG

1086, ANDRÉ-BERNIER. Cottage de construction 2014 avec revêtement de pierres et bien divisé.



**VENDU**

### SAINTE-FOY

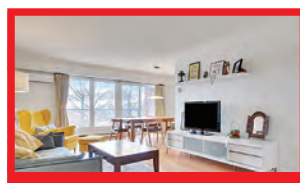
3777, DU LIBRAIRE.



**VENDU**

### SAINTE-FOY

2165, RENÉ POMERLEAU.



**VENDU**

### MONTCALM

775-410, AV. MURRAY.



**VENDU**

### VIEUX-QUÉBEC

305, RUE ST-PAUL.

Plus de vues  
pour un maximum de résultats.

Votre 1<sup>er</sup> choix à Québec!  
**DROUIN ET LÉVESQUE**

